

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ**  
**ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ СРЕДНЕГО**  
**ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ «СТУПИНСКИЙ**  
**ТЕХНИКУМ ИМ. А.Т.ТУМАНОВА»**

**СОГЛАСОВАНИЕ ВРЕМЕН**  
**ЛЕКЦИЯ**  
**ОУД 03 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  
**ОГСЭ. 03 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**  
**В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

Составил: Мурсенкова Оксана Викторовна,  
преподаватель английского языка

2019 г

## Согласование времен (Sequence of Tenses)

### *Согласование времен в английском языке состоит в следующем:*

Если **сказуемое** главного предложения выражено глаголом в одном из **прошедших** времен, то **глагол придаточного** дополнительного предложения должен стоять также в одном из **прошедших** времен (Past Simple, Past Perfect, Past Progressive, Past Perfect Progressive, Future in the Past). При этом соблюдаются следующие три правила:

1 Если действие, выраженное глаголом-сказуемым придаточного дополнительного предложения, **одновременно** действию, выраженному глаголом главного предложения, в придаточном предложении употребляется **Past Simple или Past Progressive**

He said that he lived in Moscow. Он сказал, что живет в Москве.

She wrote that they were having a good time in Spain. Она написала, что они хорошо проводят время в Испании.

В русском языке при одновременности действий, обозначенных глаголами -сказуемыми главного и придаточного предложений, глагол в придаточном предложении употребляется в настоящем времени. Поэтому, несмотря на то, что глаголы в английском придаточном предложении стоят в форме прошедшего времени, мы переводим их на русский язык глаголами в настоящем времени.

2 Если действие в **придаточном** предложении **предшествует** действию в **главном** предложении, то глагол в **придаточном** предложении употребляется в **Past Perfect** или **Past Perfect Progressive (Continuous)**

He realized that Christine **had already read** the paper. Он понял, что Кристина уже читала газету.

I heard he **had gone** on business. Я слышал, что он уехал в командировку.

Примечание: Действие в придаточном предложении, предшествующее действию в главном предложении, может употребляется в Past Simple или Past Progressive (Continuous), если указано время совершения действия в придаточном предложении. В этом случае Past Simple или Past Progressive (Continuous) переводятся на русский язык прошедшим временем.

It **was stated** that Lomonosov **discovered** a number of scientific laws of world importance in the 18<sup>th</sup> century. морового значения в 18 веке.

Было установлено, что Ломоносов Открыл ряд научных законов

3 Если действие в придаточном предложении последует за действием в главном предложении, то придаточное предложение употребляется в одной из форм «будущее в прошедшем» “Future in the Past”.

I **knew** she **would go** abroad soon. Я знал, что она скоро поедет за границу.

### *Согласование времен не соблюдается:*

1 В придаточных предложениях, которые выражают общеизвестное положение или факт.

He **said** he **didn't know** that Edinburgh **is** the capital of Scotland. Шотландии. Он сказал, что он не знает, что Эдинбург – столица

2 В придаточных предложениях, в состав сказуемого которых входит модальный глагол.

You **must do** it at once. Вы должны сделать это сейчас же.

I **said** that you **must do** it at once. Я сказал, что вы должны сделать это сейчас же

You **should do** it at once. Вам следует

You **ought to do** it at once. это сейчас ж

I **said** that you **should do** it at once. Я сказал, что вам следует

I **said** that you **ought to do** it at once. сделать это сейчас ж

You **needn't go** there. Вам не надо туда ходить туда.

I **said** that you **needn't go** there. Я сказал, что вам не надо туда ходить.

3 После сочетания **I would like to** .....в дополнительных придаточных предложениях согласование времен также не соблюдается

I **would like** to know when he **will come** Мне хотелось бы знать, когда он придет.